



ELVITA

CIS5523V

Snabbguide
Induktionsspis

Hurtigstartveiledning
Induksjonskomfyr

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

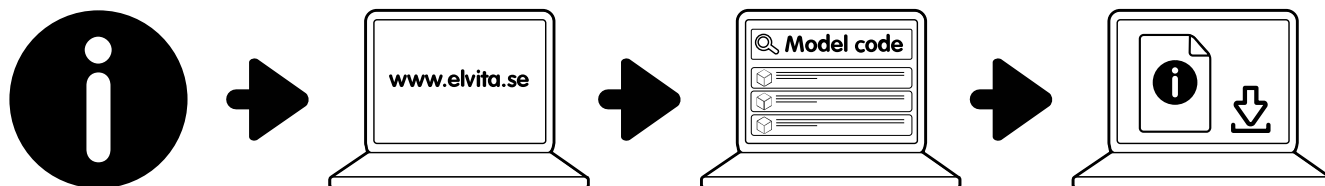
ELVITA

Language: sv-SE, nb-NO
Publication date: 2022-01-18

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Detta är en snabbstartsguide. Du hittar användarhandboken på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till elvita.se och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i avsnitt "Hitta modellkoden", sida 5.

Dette er en hurtigveiledning. Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Gå til elvita.se, og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i del "Finne modellkoden", side 18.



INNEHÅLL/INNHold

SVENSKA	4
NORSK	17

Innehåll

LÄS DETTA!	5
SÄKERHET	6
Varningar.....	6
Avsedd användning	6
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar	6
Allmän säkerhet	7
Säkerhet under installation	7
Säkerhet under användning	8
Säkerhet under underhåll	9
Säkerhetsetiketter	10
Avfallshantering	10
SNABBSTART	11
Snabbstart av ugnen.....	11
Snabbstarta hällen.....	12
KOMMA IGÅNG	13
Innan du använder spisen	13
Hällöversikt.....	13
Kontrollpanel för hällen	13
Ugnskontroller.....	14
Öppna barnlåset.....	14
Tillagningslägen	14
FastPreheat	14
Över- och undervärme	15
Undervärme och fläkt	15
Grill	15
Stor grill	15
Grill med fläkt.....	15
Varmluft.....	15
Varmluft och undervärme	15
GentleBake	16
Upptining	16
WaterClean	16

LÄS DETTA!

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

Hitta de fullständiga instruktionerna

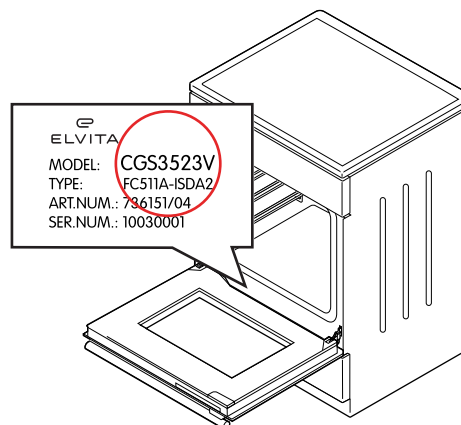
Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen www.elvita.se. Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

Hitta modellkoden

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

**OBS!**

Denna produkt och etiketttexten är exempel.
Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.



SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd

- att användas i hushållsmiljö.
- för att värma och tillaga olika livsmedel.
- att placeras direkt på golvet, utan några stöd eller socklar.

Denna produkt är inte avsedd

- för andra ändamål än matlagning, t.ex. för att värma upp rum eller liknande syften.
- att installeras som en inbyggnadsenhet.
- för utomhusbruk.
- att kontrolleras via externa timrar eller separata styrsystem.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar

**VARNING!**

- Håll barn under 8 års ålder borta från produkten såvida de inte övervakas kontinuerligt.
- Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt. De måste ha förstått de risker som är förknippade därmed.
 - Barn. (Barn under 8 års ålder måste övervakas kontinuerligt.)
 - Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
 - Personer som saknar erfarenhet och kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.

**VARNING!**

Använd endast det hållskydd som utformats eller rekommenderas av tillverkaren. Användning av olämpliga hållskydd kan orsaka olyckor.

Allmän säkerhet

**WARNING!**

Brandrisk!

- Förvara inte föremål på tillagningsytan.
- Förvara inte brännbara, explosiva, flyktiga eller temperaturkänsliga föremål (som papper, disktrasor, plastpåsar, rengöringsmedel och sprayburkar) i ugnens förvaringslåda, eftersom de kan antändas under användning av ugnen och orsaka en eldsvåda. Obevakad tillagning på en häll med fett eller olja kan orsaka eldsvåda.
- Släck aldrig eld med vatten. Stäng istället av produkten och täck flaman med exempelvis ett lock eller en eldsläckningsfilt.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Om tillagningsytan är sprucken, stäng omedelbart av produkten och koppla bort den från elnätet. Använd inte och rör inte vid produkten.
- Håll strömsladdar för andra apparater på ett säkert avstånd så att de inte fastnar i ugnsluckan. Sladdarna kan skadas och orsaka kortslutning.

Säkerhet under installation

**WARNING!**

Brandrisk!

- Kontrollera att golvet och angränsande väggar tål temperaturer på minst 90 °C.
- Installera inte spisen bakom en dekorativ lucka, eftersom den kan överhettas.

**WARNING!**

Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.

**WARNING!**

- Produkten är avsedd att placeras direkt på golvet utan stöd eller socklar.
- Om de medföljande skruvarna och förankringarna inte är lämpliga för väggen, använd andra som garanterar en säker installation på väggen.
- Spisen måste installeras planjusterad horisontellt.

**WARNING!**

Risk för elstötar! Anslut inte produkten till elnätet själv. Produkten får endast anslutas av en behörig tekniker.

**WARNING!**

- Elinstallationen måste följa lokala bestämmelser.
- Säkerställ att skyddsjordledaren är korrekt säkrad när du ansluter apparaten till strömförsörjningen.
- För enfassanslutning, använd en 3×4,0 mm² kabel märkt H05VV-F 3G4 eller bättre.
- För trefassanslutning, använd en 5×1,5 mm² kabel märkt H05VV-F 5G1.5 eller bättre.
- Använd inte en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem för att styra produkten.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Installera inte produkten nära kraftfulla värmekällor, såsom eldstäder, eftersom den höga temperaturen kan skada produkten.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Läs noga genom användarinstruktionerna innan du ansluter apparaten till strömförsörjningen. Kostnader för reparationer eller garantianspråk till följd av felaktig anslutning eller användning av produkten täcks inte av garantin.

Säkerhet under användning

**WARNING!**

Övervaka alltid tillagningsprocessen kontinuerligt.

**WARNING!**

Om hällens yta går sönder, kopplar du omedelbart bort produkten från elnätet. Använd inte produkten.

**WARNING!**

Brandrisk! Se till att ventilationsöppningarna aldrig täcks eller blockeras på något sätt.

**WARNING!**

Sätt inte in utrustning mellan tillagningszonen och tillagningskärlets botten, till exempel utrustning som gör att det går att använda icke-magnetiska tillagningskärn. Användning av sådan utrustning kan orsaka bränder och skada spisen.

**WARNING!**

- Stäng alltid av tillagningszonen efter användning genom att använda pekkontrollerna. Om du tar bort tillagningskärlet, stängs tillagningszonen av automatiskt, men förlita dig inte på det.
- Lämna inte spisen utan uppsikt när du använder förstärkt värmeeffekt. Förstärkt värmeeffekt är extremt kraftfull.
- Det finns risk för brännskador från restvärme. Tillagningszonen uppvärms indirekt av det varma tillagningskärlet och fortsätter att vara varm även ett tag efter att den stängts av.

**WARNING!**

Risk för brännskada!

- Tillagningskärn och tillgängliga delar av produkten kan bli mycket varma under användning. Var försiktig så att du inte vidrör varma delar.
- Ugnsluckan kan bli mycket varm under pågående användning.
- Placera inte metallföremål som knivar, gafflar, skedar eller lock på tillagningszonerna, eftersom de kan bli mycket varma.

**WARNING!**

- Använd endast grillen när ugnsluckan är stängd.
- Använd grytvantar eller köttängar. Grillvärmaren, gallret och andra ugnstillbehör blir mycket varma under grillning.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Ytan är mycket motståndskraftig mot temperaturförändringar men kan skadas av tunga föremål som faller ned på den. Ytan kan spricka omedelbart eller ett tag efter att ha träffats.
- Kontrollera att tillagningszonen och tillagningskärlets botten är rena och torra för att förbättra prestanda och förhindra att ytan skadas.
- Om socker, eller mat med hög sockerhalt, spills på ytan när den är varm – ta omedelbart bort sockret från den varma ytan med hjälp av en skrapa eller en trasa. Annars kan ytan skadas.
- Rengör aldrig en varm yta med rengöringsmedel.
- Använd inte hällen som förvaringsyta eftersom det kan leda till repor eller skador.
- Använd inte tillagningskärn av aluminium eller plast på varma tillagningszoner.
- Placera inte några plastföremål eller aluminiumfolie på hällen.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Vrid inte temperaturvredet till under nollläget när du ändrar ugnstemperaturen. Det kan skada termostaten.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Använd endast tillagningskärn med plan botten. Bottnar som är konkava eller konvexa, oavsett om det är avsiktligt eller inte, kan påverka uppvärmningsprocessen och skada hällens yta och tillagningskärlet.
- Täck inte ugnens insida med aluminiumfolie. Aluminiumfolie förhindrar luftcirkulation i ugnen, hindrar tillagningsprocessen och förstör emaljbeläggningen.
- Placera inte bakplåtar eller andra tillagningskärn i botten av ugnen.
- Placera inte den djupa bakplåten på den första skenan.

Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Försök inte att utföra några reparationer själv. Ändringar av produkten och reparation utförd av lekman kan orsaka personskada och skada produkten. Det medför också att garantin blir ogiltig. Kontakta istället en servicetekniker.
- Byt inte ut strömsladden själv. Om strömsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren eller auktoriserad tekniker för att undvika fara.

**WARNING!**

Risk för elstötar! Koppla alltid bort produkten från elnätet innan du byter glödlampan.

**WARNING!**

Använd skydd när du tar bort en gammal glödlampa för att inte bränna dig.

**WARNING!**

Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Koppla bort produkten från elnätet före rengöring.
- Använd inte ångrengöringsmaskin eller högtryckstvätt för att rengöra produkten, eftersom det kan leda till elchocker.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Vänta alltid tills produkten har svalnat före rengöring.
- Kontrollera att ugnen har svalnat innan du startar WaterClean-programmet.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Använd inte stålull, slipande svampar eller slipande pulver, eftersom de kan repa ytan. Aggressiva sprayrengöringsmedel, avkalkningsmedel och andra olämpliga flytande rengöringsmedel kan skada ytan.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor när du rengör glasytorna, eftersom de kan göra att ytan spricker och glaset går sönder.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel när du rengör ytor av rostfritt stål, eftersom de kan skada ytan.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller verktyg när du rengör emaljiytor, eftersom de kan orsaka permanenta skador.
- Använd inte slipande rengöringsmedel, slipande verktyg eller alkoholbaserade rengöringsmedel när du rengör plastdelar och lackerade eller belagda ytor.
- Var noga med att få bort alla rester av rengöringsmedel från ytan efter rengöringen, eftersom de kan skada ytan när du värmer upp tillagningszonerna nästa gång.

**VAR FÖRSIKTIG!**

- Om socker, eller mat med hög sockerhalt, spills på ytan när den är varm – ta omedelbart bort sockret från den varma ytan med hjälp av en skrapa eller en trasa. Annars kan ytan skadas.
- Rengör aldrig en varm yta med rengöringsmedel.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Luta dig inte mot den öppna luckan när du rengör ugnsutrymmet. Stå aldrig på den öppna ugnsluckan och låt inte barn sitta på den. Ugnsluckans gångjärn kan gå sönder vid för stor belastning.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Säkerställ att gångjärnen är korrekt placerade i sina krokar när du byter ut ugnsluckan. Annars kanske luckan inte kan öppnas och stängas ordentligt.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Diska inte teleskopskenorna i diskmaskin.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Skada inte emaljytan när du byter ut glödlampan.

Säkerhetsetiketter

Följande säkerhetsetiketter återfinns på produkten.



Försiktighet! Risk för tippning.



Varning! Stabiliseringsanordningar måste installeras för att förhindra tippning.

Avfallshantering



Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

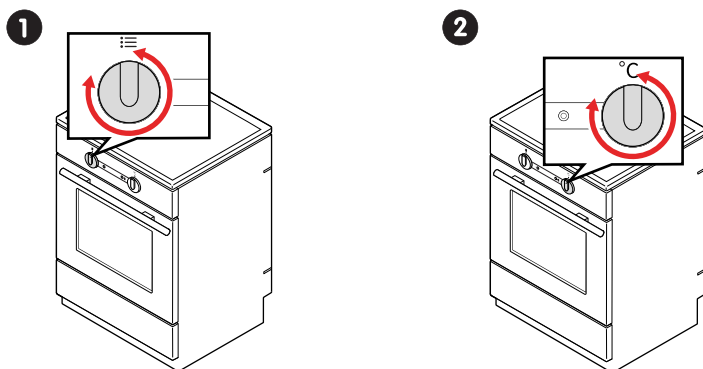
Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

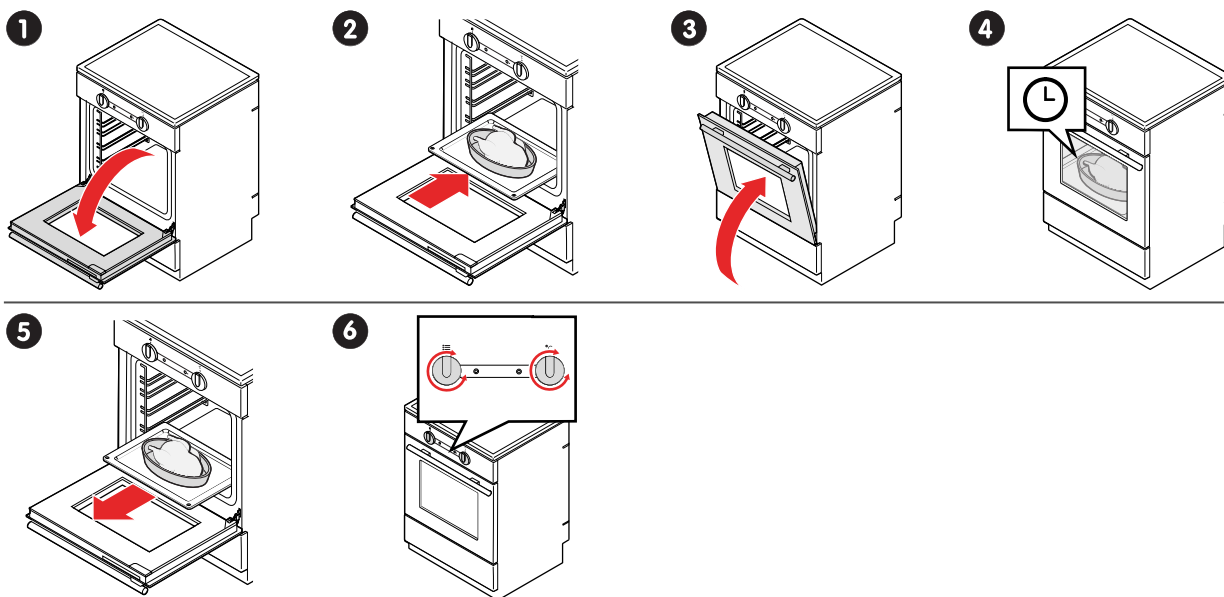
SNABBSTART

Snabbstart av ugnen

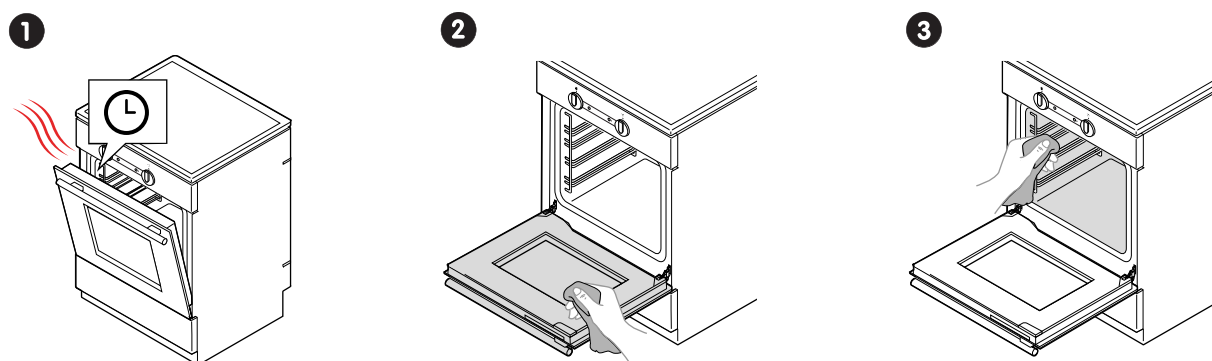
Välj tillagningsläge och temperatur



Tillagning

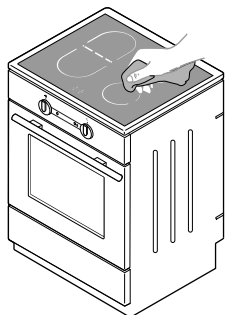


Efter tillagningen

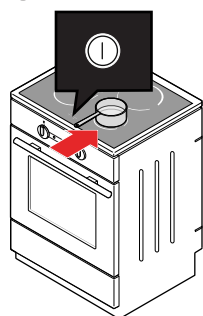
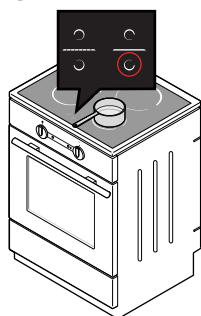
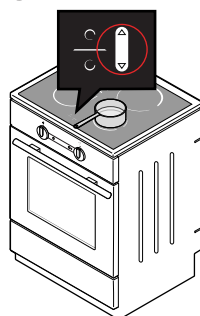
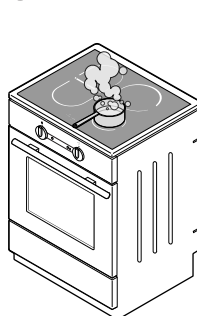
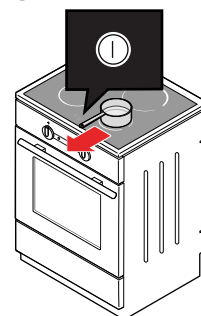


Snabbstarta hällen

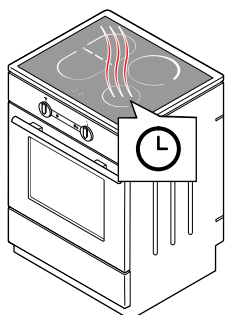
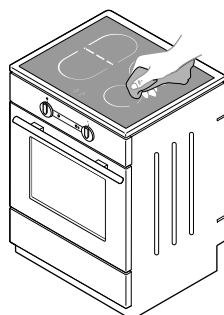
Innan tillagningen

1

Tillagning

1**2****3****4****5**

Efter tillagningen

1**2**

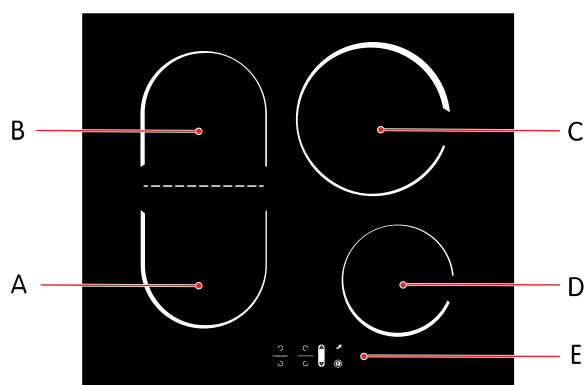
KOMMA IGÅNG

Innan du använder spisen

1. Ta bort allt transportemballage och utrustning från spisen.
2. Rengör alla tillbehör och redskap med varmt vatten och vanligt rengöringsmedel. Använd inte rengöringsmedel/rengöringsprodukter som innehåller slipmedel.
3. Rengör hällens glaskeramiska yta med en fuktig trasa och lite diskmedel. Använd inte starka rengöringsmedel, som slipande rengöringsmedel som kan repa ytan, slipande svampar eller fläckborttagningsmedel.
4. Värm upp ugnen utan mat till 275 °C i 60 minuter. Vädra rummet eftersom spisen avger en lukt som är karakteristisk för en ny apparat.

WARNING! Kontrollera att alla förpackningsrester har avlägsnats från tillagningsutrymmet.

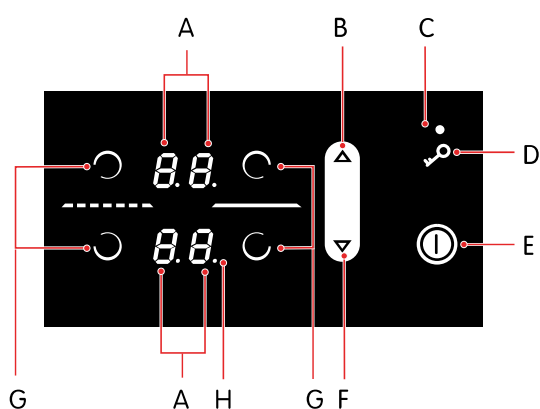
Hällöversikt



- A. Främre vänster tillagningszon
- B. Bakre vänster tillagningszon
- C. Bakre höger tillagningszon
- D. Främre höger tillagningszon
- E. Kontrollpanel för hällen

Kontrollpanel för hällen

Styr hällen med hjälp av peksymbolerna.



- A. Effektnivå och andra indikationer för respektive tillagningszon (se nedan)
- B. Öka effekten och timern
- C. Indikationspunkt för barnlås
- D. Barnlås på/av
- E. Häll på/av
- F. Minska effekten och timern
- G. Välj tillagningszon
- H. Indikationspunkt för timerfunktion

Möjliga indikationer för respektive tillagningszon



Effektnivå eller timerindikation.



Power boost är aktiverad.



Tillagningszonen är fortfarande varm efter att ha stängts av.



Det finns inget tillagningskärl på tillagningszonen, tillagningskärlet är för litet eller dess material är olämpligt för induktionshällar.



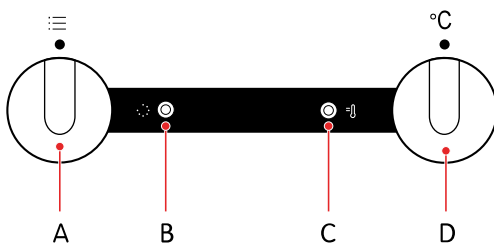
Ett föremål eller utspilld vätska täcker kontrollpanelen.



Två tillagningszoner överbryggas och används som en.

Ugnskontroller

Styr ugnen genom att vrida på väljarna.



- A. Väljare för tillagningsläge
- B. Användningskontrollampa (gul)
- C. Temperaturkontrollampa (röd)
- D. Temperaturvred

Lampor

Användningskontrollampan lyser när ugnen eller någon av hällarna är på. Temperaturkontrollampan tänds när ugnen värms upp och släcks när ugnen har nått den valda temperaturen.

Öppna barnlåset

Ugnsluckan låses automatiskt när du stänger den.

1. Tryck barnlåset försiktigt åt höger med tummen.
2. Dra i ugnsluckan medan du fortsätter att trycka på barnlåset.

Tillagningslägen

FastPreheat



Använd det här ugnsläget för att värma ugnen till önskad temperatur så snabbt som möjligt. Använd inte detta läge för tillagning. Rekommenderad temperatur: 50-275 °C.

Över- och undervärme



Använd det här ugnsläget för att tillaga kött eller bakverk som endast kan gräddas eller stekas på en hyllnivå. Över- och undervärmen avger värme jämnt i ugnen. Rekommenderad temperatur: 200 °C.

Undervärme och fläkt



Använd det här ugnsläget för att grädda lågjästa bakverk eller konservera frukt och grönsaker. Använd den andra skenan från botten och en grund bakplåt så att den varma luften kan cirkulera över rättens ovasida. Rekommenderad temperatur: 180 °C.

Grill



Använd det här ugnsläget för att grilla små mängder av smörgåsar, ölkorvar eller för att rosta bröd. Det är bara grillvärmaren som är på när detta läge används. Rekommenderad temperatur: 230 °C.

Stor grill



Använd det här ugnsläget för att grilla små mängder av smörgåsar, ölkorvar, kött eller för att rosta bröd. Både grillvärmaren och övervärmen är på när detta läge används. Rekommenderad temperatur: 230 °C.

Grill med fläkt



Använd det här ugnsläget för att:

- grilla kött, fisk och grönsaker
- steka stora köttstycken eller fågel på en hyllnivå
- tillaga gratänger
- bryna mat till en krispig skorpa

Grillvärmaren och fläkten är på samtidigt när detta läge används. Rekommenderad temperatur: 170 °C.

Varmluft



Använd det här ugnsläget för att steka kött eller grädda bakverk på flera nivåer samtidigt. Den runda värmaren och fläkten ser till att varm luft hela tiden cirkulerar runt maten. Rekommenderad temperatur: 180 °C.

Varmluft och undervärme



Använd det här ugnsläget för att grädda:

- pizzor
- äppelpajer
- fruktkakor
- saftiga bakverk
- jäst deg
- mordeg

Undervärmen, den runda värmaren och fläkten ser till att varm luft hela tiden cirkulerar runt maten. Rekommenderad temperatur: 200 °C.

GentleBake



Använd det här ugnsläget för att steka kött, fisk eller grädda bakverk på en nivå. Det ger en varsam, långsam och jämn gräddning som gör att maten behåller sin mjukhet och saftighet. Rekommenderad temperatur: 180 °C.

Upptining



Använd det här ugnsläget för att tina mat som till exempel:

- bakverk med vispgrädde eller smörkräm
- kakor och bakverk
- bröd och frallor
- djupfrost frukt

Ta ut maten ur förpackningen i de flesta fall.



OBS!

Ta bort alla metallklämmor eller gem.

Vänd på, rör och separera bitar som frusit ihop när halva upptiningstiden har gått.

I upptiningsläge cirkulerar fläkten luften utan att några värmare aktiverats. Detta används för att långsamt tina fryst mat.

WaterClean



Använd det här ugnsläget för att ta bort fläckar och matrester från ugnen. Det är bara undervärmen som avger värme. Programmet tar 30 minuter. Rekommenderad temperatur: 70 °C.

Innhold

LES DETTE!	18
SIKKERHET	19
Advarsler	19
Bruksområde	19
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.	19
Generell sikkerhet	20
Sikkerhet under montering	20
Sikkerhet under bruk	21
Sikkerhet under vedlikehold	22
Sikkerhetsetiketter	23
Kassering	23
HURTIGSTART	24
Hurtigstart – ovn	24
Hurtigstart – koketopp	25
KOMME I GANG	26
Før komfyren tas i bruk	26
Oversikt over platetoppen	26
Platetoppens kontrollpanel	26
Stekeovnskontroller	27
Åpne barnesikringen	27
Stekemoduser	27
FastPreheat	27
Over- og undervarme	28
Undervarme og varmluft	28
Grill	28
Stor grill	28
Grill med varmluft	28
Varmluft	28
Varmluft og undervarme	28
GentleBake	29
Defrost	29
WaterClean	29

LES DETTE!

**ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

Finn alle anvisningene

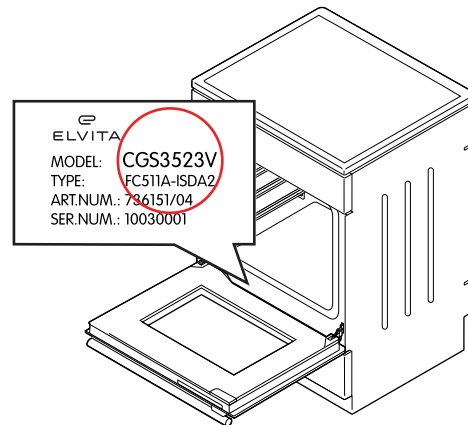
Du finner all brukerinformasjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden www.elvita.se. Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

Finne modellkoden

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.

**NB:**

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.



SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er beregnet

- for bruk i husholdninger.
- for oppvarming og tilberedning av ulike matvarer.
- for plassering rett på gulvet uten støtter eller sokler.

Dette produktet er ikke beregnet

- brukt til andre formål enn matlaging, for eksempel romoppvarming eller lignende formål.
- for montering som innebygd enhet.
- for bruk utendørs.
- for styring av eksterne tidsur eller separate reguleringssystemer.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.

**ADVARSEL!**

- Barn under 8 år må holdes borte fra produktet hvis de ikke er under kontinuerlig tilsyn.
- Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan apparatet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.
 - Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
 - Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
 - Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

Bruk bare komfyrbeskyttelse som er designet eller anbefalt av produsenten. Bruk av uegnet komfyrbeskyttelse kan føre til ulykker.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

Brannfare!

- Unngå å oppbevare gjenstander på platetoppen.
- Unngå å oppbevare brennbare, eksplosjonsfarlige, ustabile eller temperaturfølsomme gjenstander (for eksempel papir, oppvaskkluter, plastposer, rengjørings- eller oppvaskmiddel eller spraybokser) i oppbevaringsskuffen på komfyren. De kan antennes og forårsake brann når komfyren er i bruk. Matlaging med fett eller olje uten tilsyn kan forårsake brann.
- Prøv aldri å slukke en brann med vann. Slå i stedet av produktet og dekk til flammen med for eksempel et lokk eller et brannteppe.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Hvis platetoppen sprekker, må produktet slås av umiddelbart og kobles fra strømmettet. Ikke bruk eller berør produktet.
- Hold strømledninger til andre apparater på trygg avstand, slik at de ikke setter seg fast i stekeovnsdøren. Ledningene kan bli skadet og forårsake kortslutning.

Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

Brannfare!

- Kontroller at gulvet og sideveggene tåler minst 90 °C.
- Ikke installer produktet bak en dekorfront. Den kan bli overopphetet.

**ADVARSEL!**

Forsikre deg om at all emballasje er fjernet fra stekeovnen.

**ADVARSEL!**

- Produktet er ment for plassering direkte på gulvet uten støtte eller sokkel.
- Hvis de medfølgende skruene eller pluggene ikke er egnet for veggen, må du bruke skruer og plugg som gir sikkert feste i veggen.
- Komfyren skal monteres i vater.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt! Du må ikke koble produktet til strømmettet selv. Produktet skal kun kobles til av en autorisert tekniker.

**ADVARSEL!**

- Den elektriske installasjonen må følge gjeldende bestemmelser.
- Forviss deg om at jordledningen er riktig sikret ved tilkobling til strømforsyningen.
- For enfaset strømforsyning brukes en 3×4,0 mm² kabel merket H05VV-F 3G4 eller bedre.
- For trefaset strømforsyning brukes en 5×1,5 mm² kabel merket H05VV-F 5G1.5 eller bedre.
- Ikke bruk eksterne tidsur eller separate fjernkontrollsystemer til å styre produktet.

**OBS!**

Ikke installer produktet nær sterke varmekilder som f.eks. ovner med fast brensel. Den høye temperaturen kan skade produktet.

**OBS!**

Les bruksanvisningen nøye før tilkobling av apparatet til strømforsyningen. Reparasjon eller garantikrav som følge av feil tilkobling eller bruk av produktet dekkes ikke av garantien.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

Matlagingsprosessen må alltid overvåkes kontinuerlig.

**ADVARSEL!**

Hvis overflaten til koketoppen knuses, må produktet kobles fra strømnettet umiddelbart. Ikke bruk produktet.

**ADVARSEL!**

Brannfare! Pass på at lufteåpningene aldri blir tildekket eller tett til på annen måte.

**ADVARSEL!**

Ikke plasser utstyr mellom kokesonen og bunnen av kokekaret, for eksempel utstyr som gjør det mulig å bruke ikke-magnetiske kokekar. Bruk av slikt utstyr kan forårsake forbrenning og skade på kokekaret.

**ADVARSEL!**

- Slå alltid av kokesonen med berøringskontrollene etter bruk. Hvis du fjerner kokekaret, slås kokesonen av automatisk, men unngå å stole blindt på dette.
- La ikke komfyren stå uten tilsyn mens forsterkning av varmeeffekten brukes. Funksjonen forsterkning av varmeeffekt er svært kraftig.
- Det er risiko for forbrenning på grunn av restvarme. Kokesonen varmes opp indirekte av det oppvarmede kokekaret, og forblir varm en stund etter at den er slått av.

**ADVARSEL!**

Risiko for forbrenning!

- Kokekar og de tilgjengelige delene av produktet kan bli svært varme under bruk. Unngå å berøre varme deler.
- Stekeovnsdøren kan bli svært varm under bruk.
- Ikke plasser metallgjenstander som kniver, gafler, skjeer eller lokk på kokesonene. Slike gjenstander kan bli svært varme.

**ADVARSEL!**

- Bruk grillen kun med stekeovnsdøren lukket.
- Bruk grytevotter eller grilltang. Grillelementet, risten og annet ovnstilbehør blir svært varme under grilling.

**OBS!**

- Overflaten er svært bestandig mot temperaturendringer, men kan bli skadet av tunge gjenstander som faller ned. Overflaten kan sprekke umiddelbart eller en stund etter at den blir truffet.
- Pass på at kokesonen og bunnen av kokekarene er rene og tørre for å forbedre ytelsen og unngå skade på overflaten.
- Hvis det søles sukker eller mat med høyt sukkerinnhold på overflaten mens den er varm, må sukkeret fjernes fra overflaten umiddelbart med en nal eller en skrape. Ellers kan overflaten bli skadet.
- Bruk aldri vaskemiddel eller annet rengjøringsmiddel til å rengjøre en varm overflate.
- Ikke bruk platetoppen til oppbevaring. Det kan føre til riper eller skader.
- Ikke bruk kokekar i aluminium eller plast på varme kokesoner.
- Ikke legg plastgjenstander eller aluminiumsfolie på platetoppen.

**OBS!**

- Still ikke temperaturvelgeren under nullposisjonen ved endring av stekeovnstemperaturen. Dette kan skade termostaten.

**OBS!**

- Bruk bare kokekar med flat bunn. Hvis bunnen er konveks eller konkav, enten det er tilsiktet eller ikke, kan det påvirke varmeprosessen og skade overflaten på platetoppen samt kokekaret.
- De innvendige veggene i stekeovnen må ikke dekkles med aluminiumsfolie. Aluminiumsfolie hindrer luftsirkulasjonen i stekeovnen, hindrer tilberedningen og ødelegger emaljebelegget.
- Ikke sett stekeplater eller andre kokekar i bunnen av ovnen.
- Ikke sett langpanner på den laveste skinnen.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Ikke prøv å utføre noen reparasjoner selv. Inngrep i produktet og ukvalifiserte reparasjoner kan føre til personskade eller skade på produktet. Det fører også til at garantien blir ugyldig. Kontakt i stedet en servicetekniker.
- Du må ikke skifte strømledningen selv. Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av produsenten eller en autorisert tekniker for å unngå fare.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt! Koble alltid produktet fra strømmettet før lyspæren skiftes.

**ADVARSEL!**

Bruk beskyttelse for å unngå at du brenner deg når du fjerner en gammel lyspære.

**ADVARSEL!**

Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Trekk ut støpselet før rengjøring.
- Ikke bruk dampvasker eller høytrykksvasker til å rengjøre produktet. Det kan føre til elektrisk støt.

**OBS!**

- Vent alltid til produktet er avkjølt før det rengjøres.
- Forsikre deg om at ovnen er avkjølt før du starter WaterClean-programmet.

**OBS!**

- Ikke bruk stålull, grove rengjøringskvamper eller skurepulver. Det kan ripe opp overflaten. Sterke sprayrengjøringsmidler, kalkfjerningsmidler og andre uegnede flytende rengjøringsmidler kan også skade overflaten.
- Ikke bruk grove skuremidler eller skarpe metallskraper ved rengjøring av glassoverflatene. Det kan føre til at overflaten og glasset sprekker.
- Ikke bruk skuremidler eller rengjøringsmidler som inneholder løsemidler ved rengjøring av overflater av rustfritt stål. Det kan skade overflaten.
- Bruk ikke slipende rengjøringsmidler eller redskaper ved rengjøring av emaljerte overflater, ettersom slike kan forårsake permanente skader.
- Bruk ikke slipende rengjøringsmidler, slipende redskaper eller alkoholdbaserte rengjøringsmidler ved rengjøring av plastdeler og lakkerte overflater.
- Fjern alle rester av rengjøringsmiddel fra overflaten etter rengjøring. Ellers kan overflaten bli skadet neste gang kokesonene varmes opp.

**OBS!**

- Hvis det søles sukker eller mat med høyt sukkerinnhold på overflaten mens den er varm, må sukkeret fjernes fra overflaten umiddelbart med en nal eller en skrape. Ellers kan overflaten bli skadet.
- Bruk aldri vaskemiddel eller annet rengjøringsmiddel til å rengjøre en varm overflate.

**OBS!**

Unngå å lene deg på den åpne døren når ovnsrommet rengjøres. Stå aldri på den åpne stekeovnsdøren, og ikke la barn sitte på den. Hengslene på stekeovnsdøren kan bli skadet hvis de utsettes for tung belastning.

**OBS!**

Kontroller at hengslene er riktig plassert i krokene når stekeovnsdøren skiftes ut. Ellers kan det være at døren ikke kan åpnes og lukkes ordentlig.

**OBS!**

Teleskopskinnene må ikke vaskes i oppvaskmaskin.

**OBS!**

Ikke skad den emaljerte overflaten ved utskifting av lyspæren.

Sikkerhetsetiketter

Følgende sikkerhetsetiketter finnes på produktet.



OBS! Risiko for velt.



Advarsel! Det skal installeres stabilisering for å hindre velt.

Kassering



Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

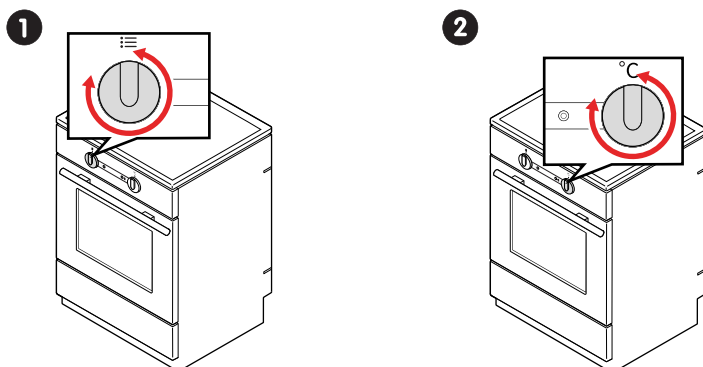
Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

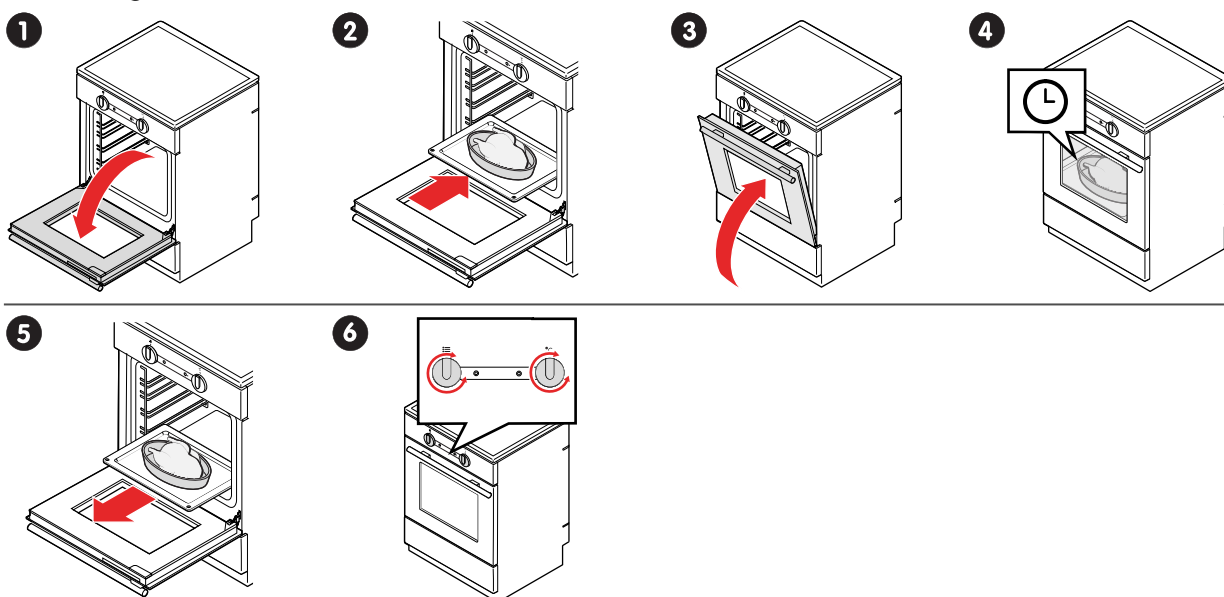
HURTIGSTART

Hurtigstart – ovn

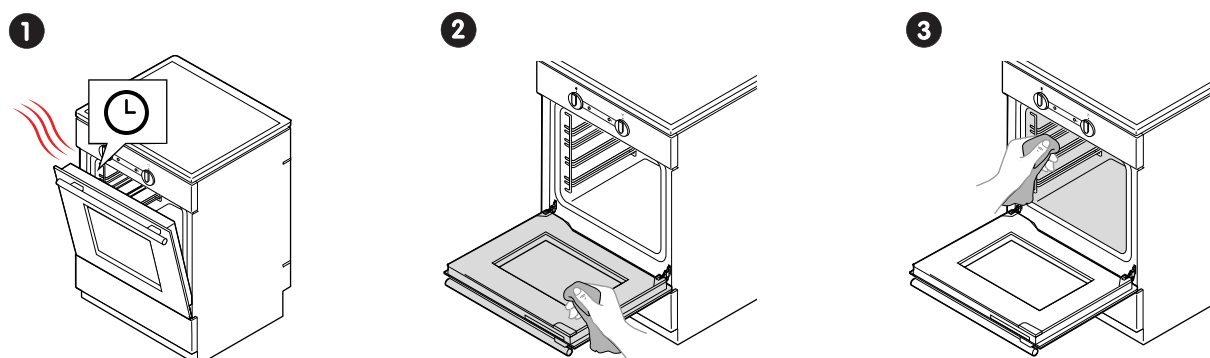
Velg stekemodus og temperatur



Tilberedning

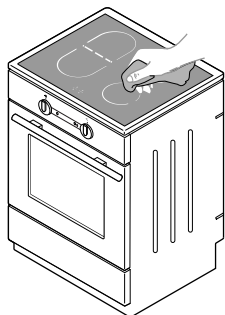


Etter tilberedning

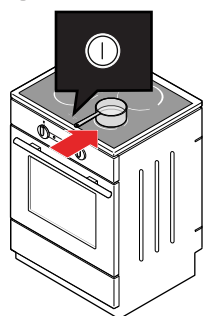
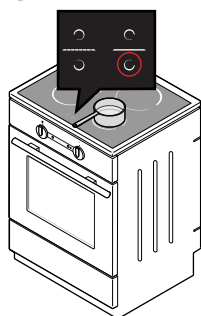
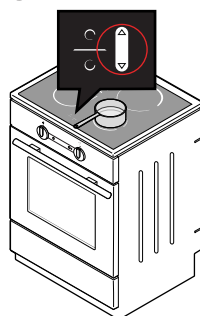
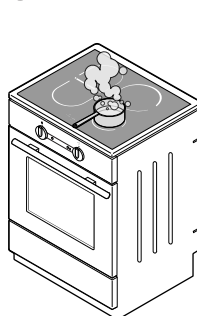
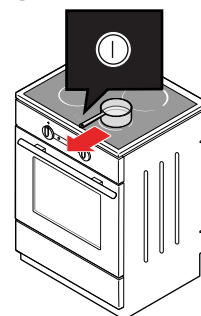


Hurtigstart – koketopp

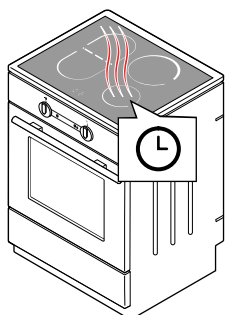
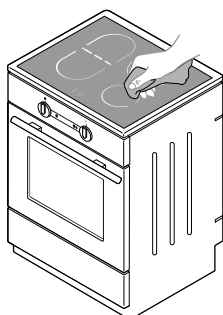
Før tilberedning

1

Tilberedning

1**2****3****4****5**

Etter tilberedning

1**2**

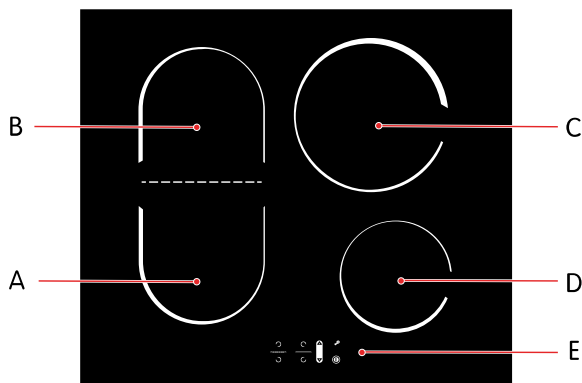
KOMME I GANG

Før komfyren tas i bruk

1. Fjern all emballasje og alt transportutstyr fra komfyren.
2. Rengjør alt tilbehør og redskaper med varmt vann og vanlig oppvaskmiddel. Ikke bruk skuremiddel / slipende rengjøringsmiddel.
3. Rengjør den glasskeramiske overflaten med en fuktig klut og litt oppvaskmiddel. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler, for eksempel skuremidler som kan forårsake riper, slipende oppvasksvamper eller flekkfjerner.
4. Varm opp stekeovnen til 275 ° C i 60 minutter. Sørg for utlufting av rommet. Stekeovnen avgir den karakteristiske lukten til nye apparater.

ADVARSEL! Forsikre deg om at all emballasje er fjernet fra stekeovnen.

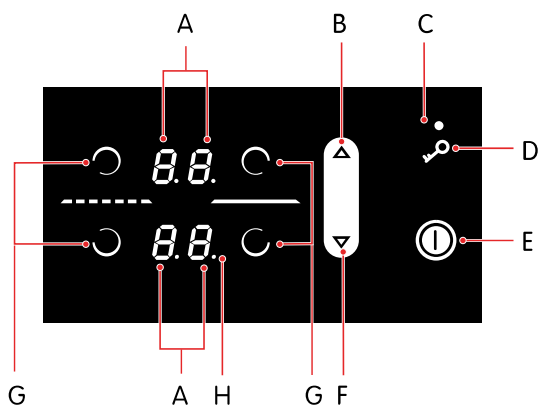
Oversikt over platetoppen



- A. Fremre venstre kokesone
- B. Bakre venstre kokesone
- C. Bakre høyre kokesone
- D. Fremre høyre kokesone
- E. Platetoppens kontrollpanel

Platetoppens kontrollpanel

Bruk berøringssymbolene til å betjene platetoppen.



- A. Effektnivå og andre indikasjoner for individuelle kokesoner (se nedenfor)
- B. Øke effekt og tidsur
- C. Indikatorpunkt for barnesikring
- D. Barnesikring på/av
- E. Platetopp på/av
- F. Redusere effekt og tidsur
- G. Velge kokesone
- H. Indikatorpunkt for tidsurfunksjon

Mulige indikasjoner for individuelle kokesoner



Indikasjon av effektnivå eller tidsur.



Power boost er aktivert.



Kokesonen er fortsatt varm etter at den er slått av.



Det er ingen kokekar på kokesonen, kokekaret er for lite eller kokekarets materiale er ikke egnet for induksjonstopper.



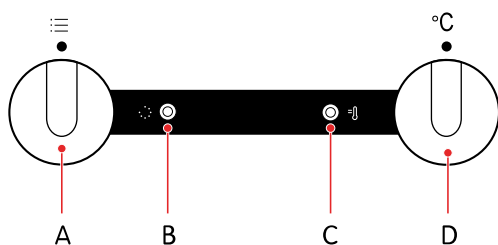
Kontrollpanelet er dekket av en gjenstand eller væskesøl.



To kokesoner er slått sammen og brukes som én.

Stekeovnskontroller

Drei på velgerne for å betjene stekeovnen.



- A. Velger for stekemodus
- B. Driftsindikatorlampe (gul)
- C. Temperaturindikatorlampe (rød)
- D. Temperaturvelger

Lys

Driftsindikatorlampen lyser når stekeovnen eller en av platene er på. Temperaturindikatorlampen slås på når stekeovnen varmes opp, og slås av når stekeovnen har nådd valgt temperatur.

Åpne barnesikringen

Stekeovnsdøren låses automatisk når du lukker den.

1. Skyv barnesikringen forsiktig til høyre med tommelen.
2. Trekk i ovnsdøren mens du holder på barnesikringen.

Stekemoduser

FastPreheat



Bruk denne ovnsmodusen til å varme opp ovnen til ønsket temperatur så raskt som mulig. Ikke bruk denne modusen til steking. Anbefalt temperatur: 50-275 °C.

Over- og undervarme



Bruk denne ovnsmodusen til å steke kjøtt eller bakverk som bare kan bakes eller stekes på én høyde. Over- og undervarmen stråler varmen jevnt ut i ovnen. Anbefalt temperatur: 200 °C.

Undervarme og varmluft



Bruk denne ovnsmodusen til å bake hevet bakst som hever langsomt, eller til å konservere frukt og grønnsaker. Bruk den andre skinnen fra bunnen og en lav stekeplate slik at varmluften kan sirkulere over maten. Anbefalt temperatur: 180 °C.

Grill



Bruk denne ovnsmodusen til å grille små mengder åpne smørbrød, pølser eller til å riste brød. Kun grillelementet er på når denne modusen brukes. Anbefalt temperatur: 230 °C.

Stor grill



Bruk denne ovnsmodusen til å grille små mengder åpne smørbrød, pølser, kjøtt eller til å riste brød. Både grillelementet og overvarmen er på når denne modusen brukes. Anbefalt temperatur: 230 °C.

Grill med varmluft



Bruk denne ovnsmodusen til å:

- grille kjøtt, fisk og grønnsaker
- steke større stykker av kjøtt eller fugl på én høyde
- lage gratinerte retter
- brune mat med sprø skorpe

Grillelementet og varmluften er på samtidig når denne modusen brukes. Anbefalt temperatur: 170 °C.

Varmluft



Bruk denne ovnsmodusen til å steke kjøtt eller bake bakverk på flere høyder samtidig. Rundvarmen og varmluften sørger for at varm luft sirkulerer kontinuerlig rundt maten. Anbefalt temperatur: 180 °C.

Varmluft og undervarme



Bruk denne ovnsmodusen til å bake:

- pizza
- eplekake
- fruktkake
- fuktig bakverk
- hevet deig
- mørdeig

Undervarmen og varmluften sørger for at varm luft sirkulerer kontinuerlig rundt maten. Anbefalt temperatur: 200 °C.

GentleBake



Bruk denne ovnsmodusen til å steke kjøtt, fisk eller til å bake bakverk på én rist. Den gir skånsom, langsom og jevn baking, slik at maten blir myk og saftig. Anbefalt temperatur: 180 °C.

Defrost



Bruk denne ovnsmodusen til å tine matvarer som:

- kaker med krem eller smørbasert krem
- kaker og bakverk
- brød og rundstykker
- dypfrost frukt

Maten må fjernes fra emballasjen i de fleste tilfeller.

**NB:**

Fjern eventuelle metallklemmer eller stifter.

Snu, rør om og skill sammenfrosede biter fra hverandre halvveis i tiningen.

I tiningsmodus sirkuleres luften av viften, uten at noen varmeelementer er aktivert. Den brukes til langsom tining av frossen mat.

WaterClean



Bruk denne ovnsmodusen til å fjerne flekker og matrester fra ovnen. Bare undervarmen avgir varme. Programmet tar 30 minutter. Anbefalt temperatur: 70 °C.

ELVITA



elon GROUP

Elvita-produkter distribueras och marknadsförs av Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sverige
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support och service: ELVITA.SE